

# Stadt Bitterfeld-Wolfen

Stadtrat



12.04.2019

**Beschlussantrag Nr. : 072-2019**

aus öffentlicher Sitzung

**Einreicher:** Oberbürgermeister  
**Verantwortlich für die Umsetzung:** SB Brand-/Bevölkerungsschutz  
**Budget / Produkt:** 30/ 12.60.01

## **Beratungsfolge**

<b>Gremium</b>	<b>Termin</b>	<b>J</b>	<b>N</b>	<b>E</b>
Haupt- und Finanzausschuss	02.05.2019			
Stadtrat	08.05.2019			

## **Beschlussgegenstand:**

Beschaffung von zwei Mannschaftstransportfahrzeugen für die Freiwillige Feuerwehr Bitterfeld-Wolfen über Miet- und Werbeverträge

## **Antragsinhalt:**

Der Stadtrat beschließt die Beschaffung von zwei Mannschaftstransportfahrzeugen für die Freiwillige Feuerwehr Bitterfeld-Wolfen über entsprechende Miet- und Werbeverträge mit der Firma THALER-MOBILWERBUNG, Inhaber: Frank Thaler e.K., Plattlinger Straße 21 a, 94486 Osterhofen gemäß Anlage.

## **Begründung:**

Auf Grund des Angebotes der Firma THALER-MOBILWERBUNG können der Freiwilligen Feuerwehr zwei Mannschaftstransportfahrzeuge kostenfrei zur Verfügung gestellt und nach fünf Jahren kostenfrei in städtisches Eigentum überführt werden. Die Kosten für die Stadt Bitterfeld-Wolfen beschränken sich während dieser Zeit lediglich auf die laufenden Unterhaltungskosten. Bei der Inanspruchnahme des Angebotes handelt es sich um eine Zuwendung nach § 99 Abs. 6 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) von über 1.000 EUR. Über die Annahme hat somit nach § 4 Nr. 7 der Hauptsatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen der Stadtrat zu entscheiden.

Eine Indienststellung der Mannschaftstransportfahrzeuge ist in den Ortsfeuerwehren Wolfen, Löscheinheit Wolfen Altstadt und Bobbau vorgesehen. Die vorhandenen Mannschaftstransportfahrzeuge in den genannten Ortsfeuerwehren sind technisch verschlissen und können durch das Angebot kostenfrei ersetzt werden. Mit den Mannschaftstransportfahrzeugen können und werden sowohl Personal als auch zusätzliche Ausrüstungsgegenstände zum Ereignisort gebracht und zurückgeführt. Auf der Vorderseite des Fahrzeuges wird nach Absprache die Bezeichnung des Vertragspartners sowie die Bezeichnung "Freiwillige Feuerwehr",

Stadt Bitterfeld-Wolfen mobil" kostenlos angebracht. Die übrigen Flächen sind Werbeflächen und stehen der Fa. Thaler zur freien Verfügung. Der Spendenwert beträgt pro Fahrzeug ca. 41.000 EUR. Weiterhin sind die Mannschaftstransportfahrzeuge ein Gewinn für die Kinder- und Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr speziell bei Ferienfahrten.

**Grundlagen für den Beschlussantrag (Gesetze, Ordnungen, Beschlüsse):**

Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA)  
Hauptsatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen

**Welche Beschlüsse wurden zu dieser Problematik bereits gefasst (Beschlussnummer-Jahr)?** keine

**Welche Beschlüsse sind**

**a) zu ändern?** keine

**b) aufzuheben?** keine

**(Beschlussnummer-Jahr)?**

**Die Behindertenfreundlichkeitsprüfung entsprechend den gesetzlichen Vorgaben (EU-, Bundes- und Landesrecht)**

wurde durchgeführt

ist nicht notwendig

**Welche finanziellen Auswirkungen ergeben sich:** laufende Unterhaltungskosten

**a) Untersachkonten:** 52510.40002

**b) Maßnahmennummer (bei Investitionen):**

**c) Betrag in € einmalig:**

**d) Folgekosten in € nach Jahresscheiben:** lfd. Unterhaltungskosten ca. 1.500 EUR pro Fahrzeug

---

Unterschrift der Einreicherin /des Einreichers zur

Vorlagennummer: **072-2019**

**Anlagen:**

Miet- und Werbevertrag